

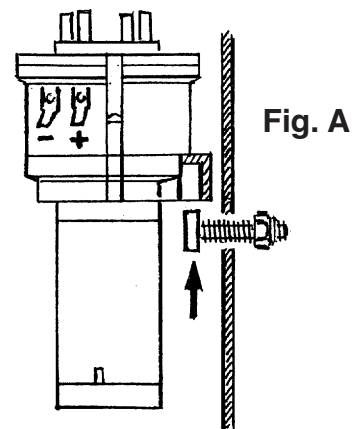
# INSTRUCCIONES DE INSTALACION

## Para el Modelo 410 Claxon Wobbler™

La añadidura de un juego de claxon Wolo en su vehículo le proporcionará un nivel de sonido extra. El nombre de Wolo, con más de 20 años de experiencia, es su garantía de que es un claxon de calidad superior. Si usted necesita ayuda para instalar su nuevo claxon Wolo®, nuestros técnicos están disponibles para contestarle sus preguntas, de Lunes a Viernes, de 9 AM a 4 PM (Horario del Este) al teléfono 1-888-550-HORN (4676).

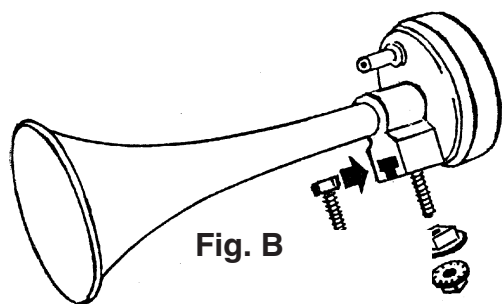
### MONTANDO EL COMPRESOR: FIG. A

1. Instale el compresor en el compartimiento del motor en una ubicación seca y segura del motor y lejos del calor del múltiple del escape. Para asegurar el compresor, perforo un orificio de 3/16 pulgadas (4,8 mm). Monte el compresor verticalmente (con los pasajes de aire hacia arriba). Instale la cabeza del tornillo dentro de la ranura de la armazón del compresor y asegúrelo al vehículo usando la rondana de candado/tuerca proporcionada.

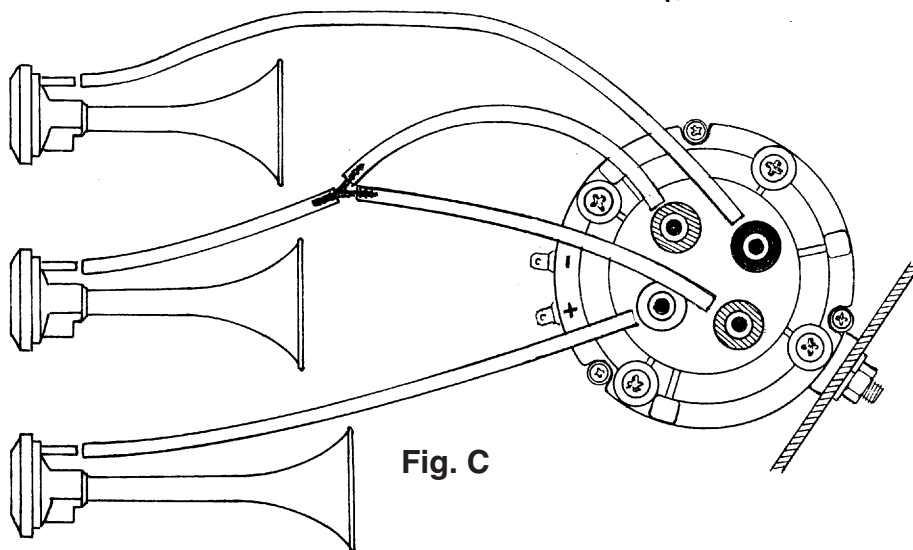


### MONTAJE DE LOS CLAXONS EN FORMA DE TROMPETA FIG. B

2. Posicione cada claxon con el extremo abierto dando hacia abajo, marque y taladre un agujero de 1/4 pulgada (6,35 mm). Asegure al vehículo usando los artículos de ferretería en el orden que se muestra - espaciador, rondana de candado/tuerca. Diagrama B. Use la herramienta para montarlo en el orden que se muestra.



3. **IMPORTANTE:** Coloque los claxons tipo trompeta con las puntas abiertas hacia abajo. Esto prevendrá que el agua entre en las trompetas y el compresor. **El daño causado por el agua a las partes del componente de las partes del claxon, no son cubiertas por la garantía de la compañía.**



### CONECTANDO LA TUBERÍA FIG. C

4. Usando el tubo de plástico incluido en el juego, corte el largo adecuado e instalelo como se muestra. El adaptador de entrada en cada claxon trompeta tiene un anillo de color. Cuando conecte el tubo de plástico, asegúrese que el color sea compatible con el anillo del adaptador de salida del compresor. **PRECAUCIÓN:** Evite hacer dobleces fuertes o enmendaduras en el tubo debido a que restringirá la corriente de aire y alterará el sonido del claxon.

## CONEXIONES ELÉCTRICAS USANDO LOS ENCHUFES DEL CLAXON DE FÁBRICA

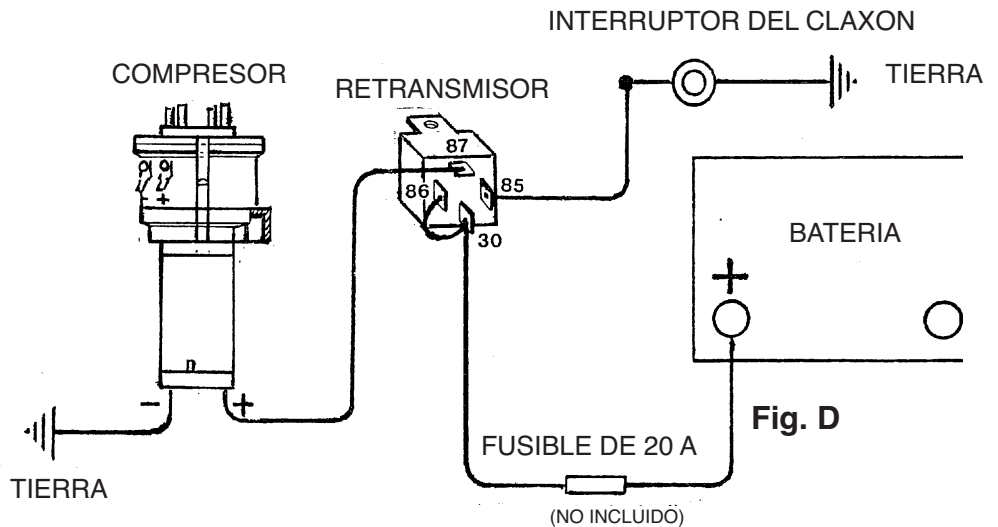
**Para un vehículo de (2) sistemas de cableado:** Si el claxon del fabricante del vehículo tiene dos (2) terminales, simplemente transfiera los cables a las terminales de abajo del compresor. **IMPORTANTE:** Cuando pruebe los claxons, si el compresor del motor se enciende, pero no hace ningún sonido, invierta los cables conectados a la parte de abajo del compresor.

**Para un vehículo con un (1) sistema de cableado:** Si el claxon del vehículo tiene una (1) terminal, simplemente transfiera el cable de la terminal positiva (+) del compresor ubicada en la parte inferior del compresor. La terminal negativa del compresor va conectada a cualquier parte de metal de la carrocería haciendo tierra. La conexión debe de estar libre de óxido o pintura.

# CONEXIONES ELÉCTRICAS PARA UN NUEVO INTERRUPTOR DE CLAXON: FIG. D

Instale el retransmisor en un lugar seco con las terminales hacia abajo cerca del compresor.

- A. Conecte la terminal del retransmisor 87 a la terminal positiva en la parte de abajo del compresor. No use cable menor al calibre 16.
- B. Conecte la terminal del retransmisor 85 a la terminal del interruptor del claxon. Las otras terminales del interruptor del claxon debe estar conectado a tierra (al chasis del vehículo). Un fusible de 20 A se sugiere que sea instalado como se muestra en la Figura D.
- C. Conecte las terminales del retransmisor 30/86 al positivo (+) 12 V batería, alternador ó accesorio. Use un cable de calibre 16 ó más resistente. Un fusible de 20 amperes es requerido para su instalación como se muestra en el Diagrama D.



## REPASO DE LAS CONEXIONES DE LAS TERMINALES

Terminales 30/86: las dos (2) terminales están conectadas al positivo (+) 12V usando un fusible.

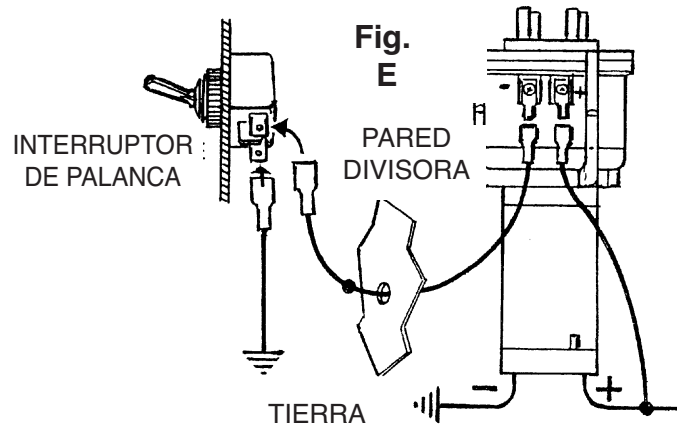
Terminal 85: conexión del interruptor negativo (-) del claxon.

Terminal 87: conecte la terminal positiva (+) del compresor.

## INSTALACIÓN DEL INTERRUPTOR DE PALANCA FIG. E

El interruptor de palanca, que viene en el juego, va a controlar el sonido del claxon. Una posición para producir un sonido de tres trompetas y el otro va producir un sonido alternante.

- 1. Monte el interruptor de palanca en un área accesible dentro del vehículo.
- 2. Conecte una terminal del interruptor de palanca a tierra, cualquier tornillo en el área del tablero. Asegúrese que la superficie esté limpia y no tiene óxido para que haga una buena conexión.
- 3. Conecte la otra terminal del interruptor de palanca a la terminal menor (-) del compresor usando el cable negro de la terminal con aislante proveído.
- 4. Adjunte el cable rojo de la terminal con aislante a la terminal del compresor positiva (+) al costado del compresor. Empalme la otra punta del cable al cable que está conectado a la parte inferior del motor del compresor marcado positivo (+), como se muestra.



## GARANTÍA

Wolo Manufacturing Corporation ("Wolo") le garantiza al comprador original, por tres meses, a partir de la fecha en que se compró este producto que no tiene defectos de mano de obra y de materiales. Si hay prueba del defecto, Wolo®, en su opinión, le reparará o reemplazará el producto sin costo alguno, si es regresado a Wolo® dentro de tres meses de la fecha de compra junto con la prueba de compra como se describe abajo. Wolo se reserva el derecho de inspección antes de dar alguna garantía por el reclamo de reparación o reemplazo. Esta garantía es limitada como antes se menciona y Wolo® no será responsable de fuego u otro incidente o accidente, debido a la negligencia, abuso, uso anormal, modificaciones, fallas de instalación de éste producto o causas naturales.

CUALQUIER GARANTIA EXPRESADA NO PROVEIDA ES EXCLUIDA Y NO ES VALIDA. ESTO IMPLICA LAS GARANTIAS DE MERCADOTECNIA Y DE LO QUE LO IMPLICA PARA CUALQUIER COSA PARTICULAR Y EL TIEMPO LIMITE DE TRES (3) MESES. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA WOLO® TIENE RESPONSABILIDAD HACIA EL COMPRADOR O ALGUNA OTRA PERSONA POR CUALQUIER DAÑO EN PARTICULAR O CONSECUENTAL, YA SEA A CAUSA DE UN ACUERDO DE GARANTIA O DE ALGO MAS.

Para obtener el servicio de la garantía, regrese el producto prepagado e incluya el recibo original de la venta mostrando la fecha de la compra. Provea con el envío una breve descripción del problema. También, incluya con en el envío un cheque o cheque de caja por la cantidad de \$10.00 Dólares (E.U.A.) para cubrir su envío. Mándelo a:

**Wolo Manufacturing Corp. One Saxwood Street, Deer Park, NY 11729**  
**Atención: Warranty Service Correo Electrónico: tech@wolo-mfg.com**

© 2006 Wolo Mfg. Corp  
All Rights Reserved.